

**BELGISCHE SENAAT****SENAT DE BELGIQUE**

---

ZITTING 1974-1975

---

---

SESSION DE 1974-1975

---

---

9 JANUARI 1975.

---

---

9 JANVIER 1975.

---

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1974.

---

Projet de loi ajustant le budget des Pensions pour l'année budgétaire 1974.

---

AMENDEMENT VAN DE REGERING.

---

AMENDEMENT PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

---

---

Tabel.

---

---

Tableau.

---

TITEL I.

TITRE I.

GEWONE UITGAVEN.

DEPENSES ORDINAIRES.

SECTIE IV.

SECTION IV.

Diverse.

Divers.

*Artikel 01.11* (bladzijden 10 en 11). — Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen, enz.

Het aangevraagde bijkrediet van 2.480.716.000 frank op 2.723.372.000 frank te brengen.

*Vermeerdering* : 242.656.000 frank.

De voor 1974 voorgestelde kredieten evenals het totaal der op dit artikel uitgetrokken kredieten worden aldus van 5.301.290.000 frank op 5.543.946.000 frank gebracht.

*Article 01.11* (pages 10 et 11). — Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation, etc.

Porter le crédit supplémentaire sollicité de 2.480.716.000 francs à 2.723.372.000 francs.

*Augmentation* : 242.656.000 francs.

Les crédits proposés pour 1974 ainsi que le total des crédits de cet article sont ainsi portés de 5.301.290.000 francs à 5.543.946.000 francs.

---

R. A 9966

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

6-III (1974-1975) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

---

R. A 9966

*Voir :*

Documents du Sénat :

6-III (1974-1975) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

*Verantwoording.*

De recente herberekening van de behoeften inzake meer-uitgaven te wijten aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen en aan de sociale programmatie heeft doen blijken van een krediettekort van 242.656.000 frank.

Om die reden dit amendement, dat wel het aanpassingsblad der Pensioenen verhoogt maar zonder invloed is op de algemene Staatsbegroting, gelet op de compenserende vermindering van het soortgelijk bijkrediet op het aanpassingsblad bij de begroting van Sociale Voorzorg.

\*\*

Het amendement dat wij voorstellen bij het wetsontwerp houdende aanpassing van de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1974 geeft aanleiding tot een vermeerdering van 242.656.000 frank der op Titel I — Gewone uitgaven — aangevraagde bijkredieten.

De bijkredieten van de Titel I zijn derhalve vastgesteld op 3.793.259.000 frank (artikel 1).

*De Eerste Minister,*

L. TINDEMANS.

*De Minister van Financiën,*

W. DE CLERCQ.

*De Staatssecretaris voor Begroting,*

G. GEENS.

*Justification.*

Les réévaluations récentes des besoins en matière de dépenses supplémentaires résultant des fluctuations de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale a fait apparaître une insuffisance de crédit de 242.656.000 francs.

Le présent amendement a donc pour but de majorer le feuillet d'ajustement des Pensions mais est cependant sans incidence sur le budget général de l'Etat, compte tenu de la réduction compensatoire appliquée au crédit supplémentaire similaire du feuillet d'ajustement du budget de la Prévoyance sociale.

\*\*

L'amendement que nous proposons d'apporter au projet de loi ajustant le budget des Pensions pour l'année budgétaire 1974 se traduit par une augmentation de 242.656.000 francs des crédits supplémentaires sollicités au Titre I — Dépenses ordinaires.

Les crédits supplémentaires du Titre I se montent donc à 3.793.259.000 francs (article 1<sup>er</sup>).

*Le Premier Ministre,*

L. TINDEMANS.

*Le Ministre des Finances,*

W. DE CLERCQ.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,*

G. GEENS.